

فَا الْمَالُ إِلَّا لَبَّةٌ بَيْنَ صِيْبَةٍ يُوبِي وَيَأْتِي مِثْلَهَا يَتَنَاقَلُ
 فَلَا يَصْحَبُ الْإِنْسَانَ لِلرَّمْسِ مَالُهُ وَلَكِنْ قُلَّ الْحَيْرُ لَّهُ وَاصِلُ
 تَذَكَّرْ أَيَا مَنْ قَامَ يَكْتَرُ عَجْدًا فَا نَكَ يَوْمًا نَحْرُ رَبِّكَ وَاحِلُ
 وَيَا شَارِبَ الصَّهْبَاءِ قَدْ كُ تَلَذُّذُ هُنَاكَ قَصِيرُ شَاهِبِ الْجِسْمِ نَاحِلُ
 وَيَا حَانَلًا (١) فِي مَتْنٍ تَهْدِي مُطْعَمُ هُنَاكَ فَتَى شَوْكِ الْقِتَادَةِ نَاحِلُ
 وَيَا مَنْ غَدَا ثَوْبُ الْحَرِيرِ يَشُوكُهُ هُنَاكَ عُمَيْرَانُ عَلَى الْبَابِ سَائِلُ
 وَيَا بَادِلًا مَالًا جُزَائِفًا لِلذَّوِّ تَسْرُوكُ عُبَابَمَا كُنَاكَ تَجَامِلُ
 حَتَّى نَيْكَ يَا ذَا الْمَالِ بَرُوكَ مَغْنَمُ بَدَارِ فَمَحْمُودُ الْبِرَّةِ عَاجِلُ
 فَطُوبَى لِمَنْ قَدِ قَامَ يَرْضُ رَبُّهُ وَيَكْتَرُ مَا يَبْقَى وَلَيْسَ بِزَائِلُ
 فَطُوبَى لَكُمْ يَا مَنْ غَرَسْتُمْ مَحَاسِنًا يَبِيضُ عَلَيْهَا مِنْ جَدَاكُمْ وَابِلُ
 فَبِعُوتِ طَيْرِكُمْ وَتَذَكَّرُ عُرْفِكُمْ وَبَلْبَانُ قَاحَتِ عَنْهُ تَلِكُ الْحَمَانِلُ
 قَرُّوا بِذَا الْيُوبَيْلِ عِينًا وَأَنْعَمُوا وَدَامَ لَكُمْ مَجْدَانِ حَالٌ وَأَجَلُ

مَطْبُوعَاتُ عَائِيَةِ قَيْتَةَ بِبَغْدَادِ

M. H. Viollat : DESCRIPTION DU PALAIS DE AL-MOUTASIM et de quelques monuments arabes peu connus de la Mésopotamie (Mémoires de divers Savants à l' A. I. B., T. XII, 2^{de} partie). Paris, Impr. Nation.. 1909.

وصف قصر الخليفة المتصم وبعض آثار ما بين النهرين

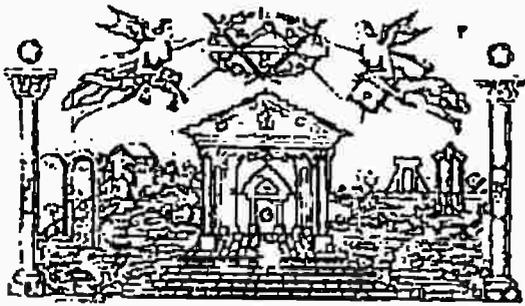
قد حظينا منذ شهرين بمعرفة مؤلف هذا الكتاب الذي عهدت إليه الدولة
 الفرنسية بمهمة عليّة جديدة إلى بلاد الجزيرة والعراق فراقته ثانية في سفره قرينته المترجمة
 الشهامة. أما التأليف الذي نحن في صدده فهو ثمرة رحلته ساجدة تجرّسها المؤلف سنة
 ١٩٠٧ واكتشف فيها من الآثار ما تجاوز كل مأموره ولاسيما بقايا قصر الخليفة العبّاسي
 المتصم ابن هارون الرشيد المعروف بدار الخليفة في سامرة الرقة وآثار قصر العاشق على
 خمسة كيلومترات من سامرة وغير ذلك من الأبنية التي وصفها ورسم صورها البديمة

المتسمة على ٢٢ ورقة فكاد يخلب النظر بدقتها. وهذا الكتاب مما تدرّين به الكتاب ويحسّن باهل الشرق ان يجماوه في دواوينهم. ذلك الى هراة سعده (٨ فرنكات).
 فهيات ان نجد في مطابع الشرق ما يقرب من محاسن هذا الكتاب ورخص ثمنه. ومما لم يكتسب له المؤلف ونحسبه كخلل في كتابه انه لم يحسن نقل الاعلام العربية وتمثيلها بالحروف الاربية مع ان العلماء قد اصطلحوا اليوم على كتابة هذه الانساظ ورسوم حروفها. فان شاء الله يصلح ذلك في طبعة جديدة ل. ر.

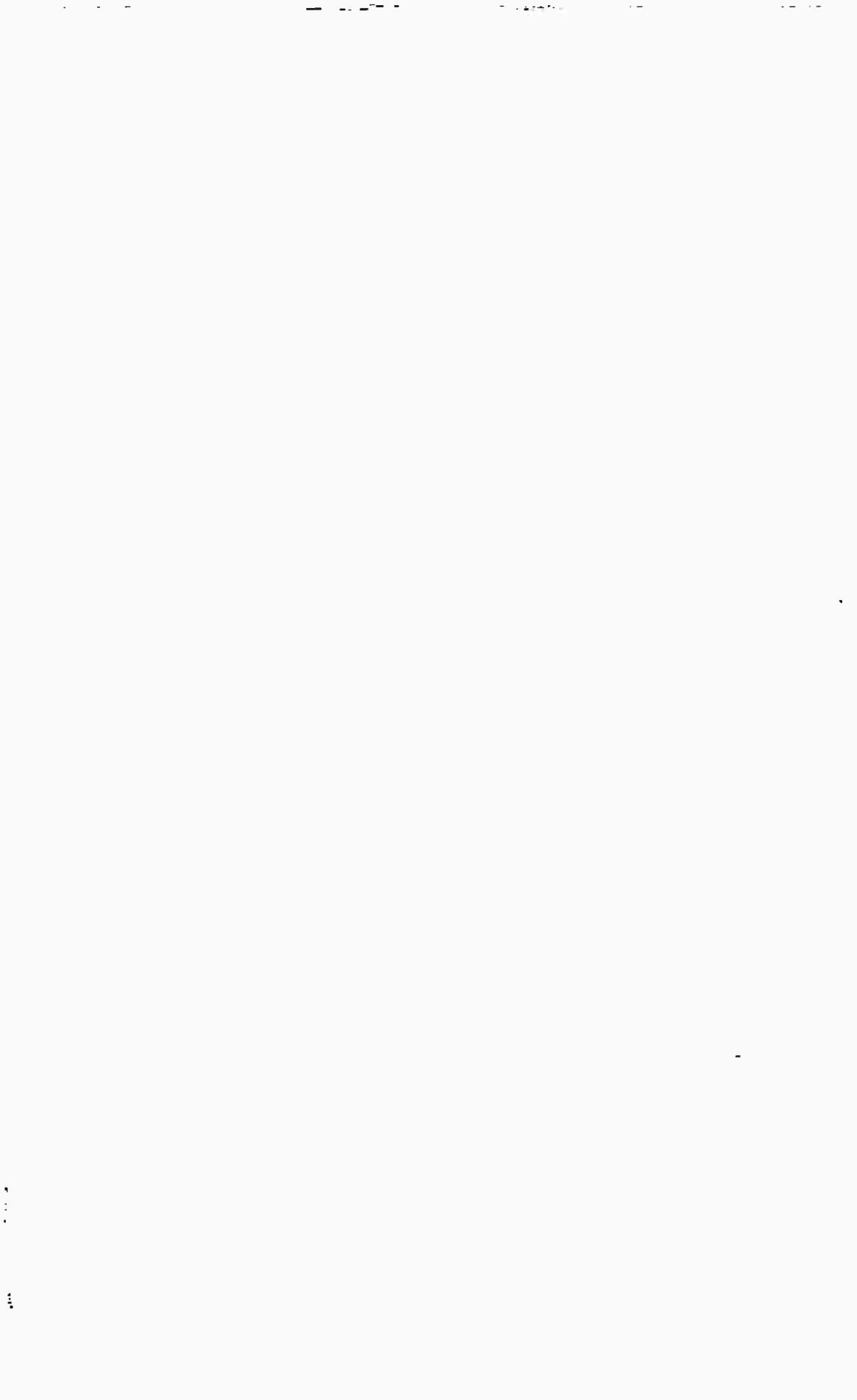
E. J. W. GIBB MEMORIAL SERIES : THE IRSHAD AL-ARIB ILA MA'RIFAT AL-ADIB or Dictionary of learned Men of Yakūt, edited by D. S. Margoliouth, D. Litt., London, Luzac Co, 1910, vol. III. Part I, XV-218.

ارشاد الارب الى معرفة الاديب ياقوت الحموي

سبق لنا في العام الماضي (في المشرق ١٢: ١٢٨) تعريف هذا الامر الجليل الذي وضه في تراجم الادياب احد كبار انكبة ياقوت الرومي صاحب معجم البلدان. وقلنا هناك ان النسخة الاكسفرديّة التي نقل عنها هذا الكتاب غير كاملة وهي وحيدة في جنها. فالاستاذ المشرق د. س. مرجليوث سمى بطبع الموجود موقلاً بان احد الادياب يرشده الى نسخة أخرى اكل من نسخة اكسفرود. واليوم قد اتم في هذا القسم الاول من الجزء الثالث ما بقي من تلك النسخة وهو عبارة عن ٢١٨ صفحة تحتوي طرفاً من تراجم الادياب الذين يتبدى اسمهم بحرف الحاء. فاذن طبعه كما فعل بالتحسين الاذلين واستمان اضبطه ببعض كتب الادياب لاسيما في اواخر النسخة حيث تشوهت بعض اوراق الاصل. ومما افاد جناب الطابع فُردنا له غاية الشُرد ان احد اساتذة مدرسة الآباء اليسوعيين في بومباي جناب محمّد عبّاس هدى حضرة الطابع الى نسخة فيها قسم كبير من هذا المعجم تبلغ نحو جزوين مآتم طبعه. وهو مخطوط في السنة ١٧٩٦ (١٢٨٠ م) فان شاء الله ينبتنا قريباً جناب المسير مرجليوث بانه وقف على بقية المفقود من هذا السفر الجليل. ومما اعجبنا في هذا الجزء تراجم ابي علي الفارسي (٩-٢٢) وابي هلال السكري (١٣٥-١٣٩) وخصوصاً سيرة ابي سعيد السيراني (٨٤-١٢٥) وفيها تلك المناظرة الجلية التي سمّت بين ابي سعيد رمي بن يونس في النطق والنحو وكان جناب الطابع نشرها سابقاً ونقلها الى الانكليزية في المجلة الاسيوية الانكليزية



١ ، ١ الطائمان الماسونيان للشرق الفرنسي الاعظم والمجلس الفرنسي الاعظم
 ٢ مغل ماسوني مزين ٣ الفارس فدوش ٤ فارس الصليب الوردي
 ٥ و ٦ صور ماسون من الدرجات العليا



سنة ١٩٠٥. هذا ومع ما قلنا عن ستم الاصل فلا يجب ان وقع في طبعه بعض
اغلاط. وما الكمال الا لله
ل. ش

P. C. Chéron : Histoire des Patriarcats Melkites, T. II. fasc. 1.
pp. 400, Rome, 1910.

تاريخ البطريركات الملكية للاب كيرلس شارون

هو التاريخ الجليل الذي وقف الاب العلامة كيرلس شارون سنين طويلاً من
حياته لجمع مواد الشورى فدرسها درساً انتقادياً واستخلص ما رآه اقرب الى الحقيقة فذكر
كثيراً من فصوله في مجلة اصدا. الشرق. ولما كتبت لذيهِ المراد وحان وقت ضمهـا
الى بعضها في تاريخ منفرد اعاد فيها النظر ودقق في التفاصيل وزاد عليها معلومات
عديدة توصل اليها في مكاتب الشرق والغرب فجاء سرفاً معتبراً لا مثيل له في تواريخ
بلادنا من حيث دقة البحث والجدره. الحقيقة ووفرة المراد وتعداد الآثار. وقد تلقينا الآن
الجزء الاول من المجلد الثاني وهو يحتوي تاريخ البطريرك الثالث الرحمت مكسيوس
مظلوم الذي تُغني شهرته عن وصفه لما اردنا به من المهنة والدراسة والاقدام على
الامور النظام خير طائفته الكريمة وتجربتها من ربة الاضداد وتوسيع نطاق ابرشيّاتها
ورسالها ورفع شان طوبسها وعواندها فترك بين ابناء الطائفة الملكية ذكراً لا يعجزه
مرور الاعوام. ولم يحجم حضرة الكاتب المدقق عن ذكر ما تراءى له من المفومات في
٤١٤ هذا البطريرك الخطيرة منذاً احكامه الى الآثار المصرية والخصوص التاريخية
وما الكمال الا لله عزّ وجلّ. على ان هذه النقائص قليلة في جانب ما للسيد مكسيوس
من السجايا الفريدة ولا يسع المطالع لتاريخ الاب شارون الا ان يكرر معه ان
البطريرك مكسيوس شهيم نادر المثال في النيرة والمهنة. ونحن نشني على معارف
الكاتب ونرجو لكتابه نجاحاً عظيماً
١٠٠

E. Mangenot : La Résurrection de Jésus. G. Beauchesne et
Cie; Paris, 1910, pp. 404, Pr. 3f, 50.

قيامة السيد المسيح

ليست غاية. وولف هذا الكتاب ان يثبت قيامة المخاص بل قد حصر بحثه في
دائرة خصوصية اي الرد على الاعتراضات التي اختصها الاباحيون لابطال هذه العقيدة
الجوهريّة. ففي مقدمته تتبّع بعض المشاكل التي لساعها سابقاً اعداء النصرانية ليؤيدوا

رأيهم الباطل وكانوا يمدونها من البراهين القاطعة وقد ظهر بعد ذلك بطلانها لآعين الجميع ثم انتقل الى ايضاح مزاعم المحدثين فرفضها بكل قرنتها مستنداً الى اقاويلهم دون ان يخفي شيئاً من حججهم ثم تحطى الى تعريف تلك الآراء في قسمين تقدم في القسم الأول شهادة الرسول المصطفى القديس بولس في رسالته الاولى الى اهل كورنثوس (ف ١٥ عدد ٥-٨) وتاريخها بين السنة ٥٢ الى ٥٧ م اعني بعد قيامة الرب بشرين سنة. ففحصها فحصاً علمياً على مقتضى القرائن التبولية بين كل العلماء وكشف عن غوامض ممانيتها وازال مشبهاتها وبين رداً على اقوال الملحدين ان القديس بولس لم يقل مطلقاً ان الرب قام بمجد غير جسده بل اوضح صريحاً ان جسد الرب هو جسده الذي صلب ثم بعث لكنه في هيئة المجد والبهاء لا كما كان في الذل والمهوان. اما القسم الثاني فقد ضمنه المؤلف شهادة الانجيل القانونية الاربعة وجملة كالتقسيم الاول ثلاثة فصول بحث فيها بالتوالي عن حقيقة قيامة الرب ثم عن شهادات النساء العاصلات والرسول الحواريين والتلاميذ البالغ عددهم الى خمسمائة الذين كاهم في ظروف مختلفة شاهدوا الرب ببيوتهم وادوا شهادتهم امام الحكام وسلاطين الارض رغماً عما قاسوه من المحن لم يجبرهم على اداء الشهادة غرضاً الا الحق. ثم فحصى المؤلف اعتراضات المعارضين وبين ضعفها وانتقل الى البحث عن خواص جسد الرب بعد قيامته على حسب رواية الانجيل المقدسة. وألحق الكتاب بتأجيل الأول في صلب السيد المسيح والثاني في صعوده الى السماء جعلها كتلة للابحاث السابقة. فترى ما لهذا الكتاب من الخطر العظيم وغاية ما نشئ ان المؤلف وهو اليوم احد كبار اساتذة الاسفار المقدسة يوسع دائرة ابحاثه ولا يقصرها فقط على اعتراضات اعداء الدين بل يجعل كتابه كتاباً مترقياً في بيان هذا المتقدم واصوله ونبرات الانبياء عنه وسوابقه وتواليه ليجد القارى في كتاب واحد كل ما يختص بهذه العقيدة التي هي اساس الدين المسيحي

René Duboscq : LES ÉTAPES DU SACERDOCE. Paris, Bloud et Co. 1910. 1 vol in-16. Pr. 1f, 75.

الكهنوت ودرجاته

ان الكهنوت عماد النصرانية اذا سقط تلاشت معه ولذلك قد سميت الكنييسة في كل اطوار حياتها الطويلة ان تترز هذا السر وتعد لخدمة الهياكل كنيئة جامعين لكل

صفات البر والقداصة ليعوموا بأعباء مهنتهم القيام الحسن كما أنها وضعت لرتب درجات الكهنوت صلوات غاية في الثمن عملاً للقلوب تحملاً. وهي تفيد ليس فقط المرشحين لدرجات الكهنوت بل لكل مسيحي يبني معرفة ديانتة. تسهلاً لهذه الغاية قد جمع مؤلف الكتاب المذكور آنفاً كل ما من شأنه ان يفيد معرفة الرتب والدرجات الكهنوتية مع بيان اصحابها وفصلها وغايتها ومعانيها الرزية والحقيقية. فنوصي به كل عبي الاسرار المقدسة من الاكليركييين والاهاليين

ل. ر

K. Krumbacher: POPULÄRE AUFSATZE, Leipzig, Teubner. 1901, XII-388 p., Prix broché 6 Mk.

ابحاث عربية

قدت الأدب اليونانية آخرًا احد جهابذتها الدكتور كرومباخر مدير المجلة البرونزية الالمانية (Byzantinische Zeitsch.) من اساتذة كلية مونيخ وعمره لا يتجاوز ٥١ سنة فكانت وفاته ضربة اليمة على الدروس اليونانية التي خدما خدماً جلية لا تُنسى بمؤلفاته المتعددة الاثيرة. وكان قبل هذا المصاب بقليل جمع في كتاب واحد جملة ابحاث متفرقة يبلغ عددها ٢٤ بحثاً نشرها في مجلات علمية مختلفة وضمنها كثيراً من المعلومات في احوال اليونان القدماء والحديثين وفي تاريخهم وجغرافيتهم وعاداتهم وألبس هذه المقالات اثواباً تشبية خاطها قامه المتفنن فاقى كتابه كوداعه الاخير لعالم اليونان بل لحياة ناضجة تضاهها كآها في الشغل والنشاط فتحتمها بخدمة اخيرة للأدب اذ وفر على العلماء تعب التفتيش عن تلك الشذرات المتخضمة

ل. ر

المروة الوثقى

طبعت على نفقة حين عبي الدين الجبال صاحب جريدة البابل

في طبعة التوفيق لانسب افندي صبراً سنة ١٣٢٨ م من ٢٧٧-

— ظهرت المروة الوثقى الى عالم الوجود في باريس في تاريخ ١٥ جمادى الاولى سنة ١٣٠١ الموافق ١٣ مارس سنة ١٨٨٤ وانقصف غصنها رطياً في ٢٦ ذي الحجة الثانية اشهر من عمرها القصير. على ان من الاعضان ما لا يحتاج الى زمن طويل ليورد ويظهر ويشير فذلك ما جرى للمروة الوثقى بيعة مدير سياستها الكبير السيد جمال الدين الافطاني ومحررها الأزل الشريف الشيخ محمد عبده. ففي تلك المدة رمت الجريدة الى غايتين احداهما

سياسة لما كس الاحتلال الانكليزي في مصر وهو غرض ليس من شأننا الخوض في
 غماره وعندنا لن السيد جمال الدين لو عاد الى الحياة لرأى في الاحتلال الانكليزي اليوم
 غير رأيه سابقاً لما صارت اليه مصر حاضراً من الترتي والامن ونهاية الاستبداد وان كان
 الانكليز لا يقصدون في سياستهم سوى منفعتهم الخاصة. وقد ادرك الامر جناب
 الشيخ محمد عبده بعد عودته الى مصر فرأى الانكليز بين خالية من التحزب
 والتعصب. فن هذا التيبيل لم نجد في اعادة طبع العروة الوثقى الا افادة تاريخية في
 احوال المصريين قبل ٢٥ سنة. اما الناية الثانية فهي خدمة الآداب والسعي في صلاح
 الأمة وذلك غرض اشرف توخاه السيد الانطاقي في مقالات هذه الجريدة كما جعله
 نصب عينه في كتاباته السابقة والتالية. فلو لم يكن سوى هذا النفع من تكرار طبع
 العروة الوثقى لكانت املاً به. نشكر جناب المهام حسن انندي محيي الدين الجبال
 على هذه المأثرة الادبية ونحس بحمي الآثار العربية على النظر فيها

ل. ش

الاستمنا

تأليف الدكتور ه. فورني وتريب الدكتور مقصود

طبع بمطبعة الآداب والمزيد بمصر سنة ١٩١٠ ص ط - ١٦٠

عادة قبيحة يستلم اليها بعض اغرار الشبان فلا يلبثون ان يترنوا قواهم بل دم
 حياتهم فتنطراً عليهم الاستقام من سل وانحطاط في القوى وامراض مصيبة شتى رجا باننت
 بهم الى حد الجنون. فعمد الدكتور مقصود الى كتاب افرنسي وضعه احد كبار اطباء
 باريس فنقله الى العربية وفيه وصف هذا الداء القاتل واسبابه واماولاته وعلاجه. وعندنا
 ان افضل طريق لملاجه ما سبنا عن ذكره المؤلف نريد العلاج الديني لاسباب الاقتراب من
 الاسرار المقدسة كالاترار بالذنوب الى انكاهن وتناول القران الانفس ورسوخ خرف
 الله في قلب الشاب وكثيراً ما رأينا شباناً اقلعوا عن تلك العادة السيئة بهذه الوسائط
 بعد ان كادت عاداتهم تودي بحياتهم. ومن ثم لا يذهنا ما نقله المؤلف في كتابه عن
 الدكتور تود (Tode) ان شأناً متديناً اكد له ان تأملته في الصليب اثر عليه في
 ترك الاستمنا اكثر من مطالعة تأليف الدكتور تيسو عن تقيح هذه العادة «
 وهذا الكتاب لا تصلح قراءته للشبان وانما يفيد الآباء والأمهات رداً لاولادهم عن
 اجتراح هذا الاثم البشيع الذي يجنون به على نفوسهم بل على الهيئة الاجتماعية كآل ل. ش

Ni Ephèse ni Panaghia-Capouli mais Jérusalem. Etude critique et historique sur LE LIEU DE LA MORT DE LA S^{te} VIERGE. Par Jean Marta Missionnaire apostolique et chanoine du S. Sépulture, Jérusalem. Impr. des PP. Franciscains, 1910, p. 70.

وفاة مريم العذراء في اورشليم

ان وفاة السيدة البتول في اورشليم قضية تاريخية أفتت على صحتها اهل الشرق والغرب ما حتى ذهب المورخ تيلمون في القرن السابع عشر الى أن وفاتها السعيدة قد جرت في مدينة افسس مستندا لتأييد زعمه الى نص مبهم من اعمال المجمع الانسي. ولما وجدت حديثا في جوار افسس في باناغيا كاپولي آثار كنيسة قديمة على اسم السيدة ارتأى البعض ان تلك الكنيسة ببرت فيها العذراء قبل انتقال جسمها الطاهر الى السماء. فتريينا هذين الرأيين وضع حضرة قاتوني القبر المقدس الحوري حثا مرة هذا الكتاب وشحنه بالشواهد التاريخية التي تنفي هذا الزعم الباطل بل اثبت ان السيدة الطاهرة لم تسافر مطلقا الى جهات افسس خلافا لبعض القائلين بذلك. فنهتى حضرة الحوري مرة على انتصاره للحق وقشع سحاب الاعتراضات التي لاذ اليها الخصوم ولعلنا نمود الى هذا البحث مرة أخرى ان شاء الله بمناسبة عيد انتقال العذراء ونقتبس شيئا من انوار هذا الكتاب

ل. ش

H. BEHMER, Prof. à l'Univ. de Bonn. Les Jésuites, ouvrage traduit de l'allemand avec une introduction et des Notes par G. Monod M. J. . . . , Paris, A. Colin, 1910, pp. LXXXIII-505. P^{is}. 4 fr.

اليسوعيون

خُذعنا بما وصفته به هذا الكتاب الجليل الانتقادية (RC., 1910, p. 333) حيث قالت « ان مؤلفه وضعه متوخيا فيه روح الانتصار نحو رهبنة طالما تحامل عليها اعداؤها وشنوا عليها القارة دون تعقل ». فهذا ما حدا بنا الى الرغبة في مطالعته وهو تأليف يروتستاني لاحد اساتذة كلية بون في المانية وترجمه الى الفرنسية احد انسة البروتستانت في فرنسة الميرونو صدره بمقدمة مطولة في الرهبانية اليسوعية. فا اشد ما كانت خيبة آماننا لما وقفنا على الكتاب وتصفحناه واذا هو صورة حية لادهام البروتستانت ومخيلاتهم الباطلة في اليسوعيين وهم لم يعرفوا شيئا من امرهم سوى التشنيمات والنكرات التي يتناقلها جزافا اعداء اليسوعيين منذ ٣٥٠ سنة دون ان

يجهدوا أنفسهم على التفتيش والانتقاد وبهذا الفرض الاعمى . فكيف يا ترى يمكن الكاتب ان يحكم الحكم المدل في الرهبانية اليسوعية والقديس اغناطيوس على قوله في اوائل كتابه كان متقاداً للعمل ليس بروح الله ولكن بقوة محيطة التي كانت تصور له الرؤى كما يشاء . وسيان عندما مض المدح والقدح الذين تراهما في هذا الكتاب لليسوعيين فاننا اذا اردنا تعريف اقواله لا كفى بضمه بجلدات وحبنا لنقض مزاعم كاتبه ان نجعلها الى كتاب آخر وضعه البروتستاني نويان (D^r v. NAUMANN) وهو قد ائب عنه « يلاطس » فزكى الرهبانية اليسوعية من كل التائب الموجهة اليها من اندائها وختم كتابه بكلمة بيلاطس لما ابي الحكم على المسيح قائلاً (يوحنا ١٨ : ٦١) : « اني لا اجد فيه علة » . وفي هذا برهان جديد على ان الرهبانية اليسوعية حققت فيها قول سيمان الشيخ في المسيح الذي انتمت هي الى خدمته (لوقا ٢ : ٣٤) : « قد جُلت . . . هدفاً للمخالفة »

ل . ر

AUSWAHL PSEUDODAVIDISCHER PSALMEN. Arabisch u. Deutsch. herausgegeben v. Ove Chr. Krarup. Verlag v. G. E. C. Giel-Koebenhavn, 1909, ٣٠-30.

زبور داود الاسلامي

بينما كنا ساعين في نشر خطابنا الذي القيناه في مؤتمر كوبنغ عن بعض الكتب الدينية المنسوبة زوراً الى الاسفار المقدسة والانجيل واضنا اليه قسماً من الزامير المنسوبة من كنيسته مسلين الى دارد تلاً عن نسخة مكتبتنا الشرقية واثبتنا ذلك في مجموع مكتبتنا الشرقي (ج ١ ص ٣٣-٥٦) كان احد المستشرقين المألمة كراوب ممتنياً بنشر بعض الزامير من هذا الزبور الاسلامي هلاً عن نسخ اخرى اكتشفها ونقلها الى الالمانية ولما عرف اننا نشرنا ارسل الينا كتابه تقابلنا بين تأليفه وتأليفنا فتحققنا ان النسخ التي وقف عليها تخالف نسختنا لا بل قد اطلمنا نحن ايضاً على نسخة ثانية من هذا الزبور فوجدناها مخالفة لهذه النصوص فاستدلنا من هذا التباين على ان زبور داود المزعم هو كتاب مصنوع وضع بعد الهجرة واستفاد صاحبه من تأليف مزورة لليهود وغيرهم وادخل فيه بعض آيات مزامير النبي داوود الصعيحة

ل . ش